

EXPOSIÇÕES

ATRAVÉS DE PORTAS INTRANSPONÍVEIS

Escultura Massimo Bertolini TOSCANA, ITÁLIA



Um labirinto e o homem no centro, perdido. Esta é a representação sugestiva que o escultor italiano Massimo Bertolini faz da obra "O ano da morte de Ricardo Reis", de José Saramago. Bertolini reconstrói um mundo de palavras com uma escultura feita de vidro, aço, papel, recortes de imprensa, cartazes rasgados, plástico, madeira e ferro, apelando ao espectador para que seja parte integrante da obra. **13 A 15 SET Salão da Junta de Freguesia**

O LUGAR DO PRIMEIRO AMOR

Vanda Palma CASTRO VERDE, PORTUGAL



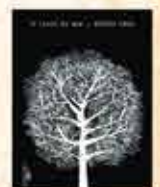
Na exposição de Vanda Palma, a cerâmica e o papel ajudam a materializar esta estória de memórias de um Alentejo profundo, de meados do século XX, onde um amor que não cumpre a tradição, condena uma moça à má-lingua e à vergonha, mas também à superação, coragem e reinvenção. Um conjunto de caixas abriga esta personagem no seu percurso de tragicomédia, habitual no trabalho da autora. A Casa

Faleiro oferece o ambiente perfeito para contar esta quase, trágica estória da prima Joana do Monte da Lágrima e seu amado Sebastião do Lugar da Triste Lembrança, ou o Lugar do Primeiro Amor...

13 A 15 SET Casa Jacinto Faleiro

A TERRA MEXE NO LIVRO DO ANO

Coletivo A Terra Mexe CASTRO VERDE, PORTUGAL



"A Terra Mexe no Livro do Ano" é a instalação de arte que, nesta edição, ocupa as fachadas da Rua D. Afonso I. O "Livro do ano", do escritor e ilustrador Afonso Cruz, oferece a inspiração aos artistas, artesãos e afins de Castro Verde envolvidos na dinâmica do projeto "A Terra Mexe". **13 A 15 SET Rua D. Afonso I**

CONTINUA A MANDAR POSTAIS!

Coletiva de Artes Plásticas CASTRO VERDE, PORTUGAL

"Continua a mandar postais!" é a exposição que anima a Loja 30 durante os dias da Planície. Ana Paula Lebre convidou um grupo de artistas amigos e, juntos, conceberam mensagens atuais num suporte cujo

desuso nos traz hoje alguma nostalgia. Uma exposição coletiva onde constam os nomes de Alberto Reis, Helena Lousinha, Jaime Lebre, João Lourenço e Ana Paula Lebre. **13 A 15 SET Loja 30**

MOSTRA

DAS FLORES...AO MEL

Maria José Palma e António Elias

CASTRO VERDE, PORTUGAL

Para além da divulgação deste produto regional, a exposição apresentará alguns objetos e utensílios utilizados na apicultura, ilustrando assim o ciclo do mel. A exposição será complementada com uma demonstração de cresta ao vivo. Durante os dias da exposição, decorrerá em paralelo uma oficina de crochet destinada à criação de bijuteria artesanal.

13 a 15 SET A Colmeia - Ateliê 3 do Centro de Promoção do Património e do Turismo

ANIMAÇÃO MUSICAL

GALISSÁ & GIL NAVE

GUINÉ-BISSAU/ PORTUGAL



José Galissá e Gil Nave juntam-se num projeto de sonoridades excecionais. Do kora, instrumento de 22 cordas, emanam ondas melódicas e harmónicas de timbres cristalinos que se cruzam com o rugoso e improvisado voo solista do saxofone. Uma fusão que resulta num som particular feito

de gritos e sussurros, lamentos e risos, numa fluência de mar e vento, terra e fogo. **13 SET Café Mediterrâneo 00H00**

"MODAS E ADUFES" DE PROENÇA-A-VELHA

PORTUGAL



Fórmado em 2006, o Grupo Etnográfico de Proença-a-Velha, "Modas e Adufes" assume um importante papel na preservação e divulgação do património tradicional, legado dos seus antepassados. Os trajes, os usos e costumes, os cantares, e a dinamização do

Adufe, instrumento típico da Beira Baixa, são parte dessa riqueza cultural que tem passado de geração em geração.

14 SET Jardim do Padrão 18H30

ANIMAÇÃO DE RUA

TRIO ALCATIFA

PORTUGAL



Ritmos orientais com pinceladas de bailarico, para dançar sozinho ou acompanhado, com ou sem modismos. Trio Alcatifa são Dr. Alban, no trompete, Dr. Bombazine, no saxofone e Dr. Rashid, no teclado mágico que comanda as manobras acrobáticas da Alcatifa. Uma noite que promete muita festa e dança.

13 SET Anfiteatro Municipal e Tenda do Largo do Padrão 23H00

14 SET Praça da República (Feira da Terra e Velharias) 11H00

PEGES Companhia de Teatro de Rua - Sarruga Produccions

CATALUNHA



Originalidade é o que não falta à companhia de teatro de rua Sarruga Produccions. "Peces" é a sua última produção e uma arrojada visão do fundo do mar: cardumes de peixes, vermelhos e amarelos, medusas e tubarões movem-se em engenhosas construções em ferro, manipuladas por uma equipa de

atores. Como um peixe na água movem-se entre a multidão, criando um espetáculo de grande impacto visual.

14 SET Praça da República 23H00

CANTE ALENTEJANO E VIOLA CAMPANIÇA

Nesta Planície Mediterrânica relembra-se a tradição musical da região, num claro contributo pela sua preservação e continuidade. Pela voz dos grupos corais ouvir-se-á a força e a excelência do cante alentejano, candidato a Património Cultural Imaterial da Humanidade, enquanto a Viola Campaniça, instrumento de eleição da tradição musical exibirá o trinar das suas cordas. O convite é para que se prove e se ouça a tradição oral de que vive Castro Verde e que se embarque num conjunto de músicas e modas que são parte do Cancioneiro Tradicional do Alentejo.

TEATRO

O RETÁBULO DE MESTRE PEDRO E DOM QUIXOTE

Do Imaginário, Associação Cultural



Inspirado em trechos da universal obra literária de Miguel de Cervantes, este espetáculo é protagonizado pelo imortal personagem, o cavaleiro andante D. Quixote de la Mancha, o qual, passando um dia numa hospedaria, é surpreendido com o espetáculo de títeres de Mestre Pedro. De novo a metáfora dos sonhos

tomados como realidade, a peça propõe ao espetador a visita a uma obra que é um secular legado patrimonial de toda a humanidade.

15 SET Cineteatro Municipal 15h30

OUTROS ESPAÇOS

CAFÉ MEDITERRÂNEO

Espaço de café, chás e doçaria

Casa Faleiro - Jardim do Padrão

Horário: Sexta-feira, das 18h30 às 01h00. Sábado e Domingo, das 10h00 às 22h00

BAR, ESPLANADA E RESTAURANTE MEDITERRÂNEO

Cozinha Alentejana e Mediterrânica

Jardim do Padrão

Sexta-feira, a partir das 18h30. Sábado e Domingo, a partir das 12h30

ARTESANATO

Jardim do Padrão

Horário: Sexta-feira, a partir das 18h30. Sábado e Domingo, a partir das 17h00

ESPAÇO CRIANÇA | FEIRA DO LIVRO

Contos, Pinturas Faciais e outras animações

Rua D. Afonso I

Sexta-feira, das 18h30 às 22h. Sábado e Domingo, das 10h às 22h

OFICINAS DE DANÇA

Espaço Miradouro (junto à Basílica Real)

Fórum Municipal de Castro Verde

XXI FESTIVAL SETE SÔIS SETE LUAS

PLANÍCIE MEDITERRÂNIC



12 A 15 SET 2013

CASTRO VERDE



PROGRAMA

ENTRADA LIVRE

12 Set

ABERTURA DO FESTIVAL 21H30 • CINETEATRO MUNICIPAL

CONCERTO

CAMPAIÇA TRIO (ALENTEJO, PORTUGAL)

MYTHOS.7SÓIS (Produção original do 7Sóis7Luas)

13 Set

ABERTURA E VISITA GUIADA ÀS EXPOSIÇÕES 18H00 • RUA D. AFONSO I

Massimo Bertolini Através de Portas Intransponíveis **SALÃO DA MATA DE FREIXEIRA**

Coletiva de Artes Plásticas Continua a Mandar Postais! **LOMA 30**

Vanda Palma O Lugar do Primeiro Amor **CAFE TRICENTOFALIANO**

Coletivo A Terra Mexe A Terra Mexe no Livro do Ano **RUA D. AFONSO I**

Encontro com o escritor Afonso Cruz INSTALAÇÃO "A TERRA MEXE NO LIVRO DO ANO"

OFICINA DE DANÇA Danças em Cruzeiro no Mediterrâneo (Ida-Hilde van Hemelrijck) 18H30 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA REAL)

CONCERTO 21H30 • ANFITEATRO MUNICIPAL

OS GANHÕES e AS CAMPONESAS (Castro Verde)

LA MAL COIFFÉE (França)

ANIMAÇÃO DE RUA Trio Alcatifa (Portugal) 23H00 • ANFITEATRO MUNICIPAL / LARGO DO PADRÃO

CONCERTO-BAILE Caravana Trad (vários países) 23H30 • TENDA DO LARGO DO PADRÃO

MÚSICA FORA D'HORAS Galissá & Gil Nave (Guiné-Bissau/Portugal) 09H00 • CAFE MEDITERRÂNEO

Tiborna Mediterrânica 01H00 • LARGO DO PADRÃO

14 Set

Feira de Velharias e Produtos da Terra 09H00 • PRAÇA DA REPÚBLICA

Animação musical Trio Alcatifa (Portugal)

"OS ARQUITETOS DA ESTEPE" Oficina de construção de maquetas em cartão de estruturas de nidificação para o peneireiro-das-torres.

Inscrições limitadas em www.cienciaviva.pt 09H00 • CER DO VALE DO CAJALINHO

IV ENCONTRO DE BICICLETAS ANTIGAS Passeio e almoço convívio

Inscrições limitadas 10€ (inclui almoço) 08H30 • PRAÇA DA REPÚBLICA

OFICINA DE DANÇA Danças em Cruzeiro no Mediterrâneo: Volta - Hide van Hemelrijck 10H30 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA)

Apresentação do livro "O Lugar do Primeiro Amor" de Vanda Palma

11H30 • CASA JACINTO FALEIRO

ANATOMIA DO VOO Desvendando o mistério do voo das aves: oficina de construção de papagaios-de-papel. Inscrições limitadas em www.cienciaviva.pt

15H00 • CER DO VALE DO CAJALINHO

OFICINA DE INSTRUMENTO Adufe 15H00 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA)

OFICINA DE CROCHET 15H30 • ATELIÊ 2 DO CPPT (JUNTO AO ANFITEATRO)

Inscrições limitadas 5€

BRANCO OU TINTO? Uma volta pelas Tabernas de Castro Verde

Inscrição 4€ 18H00 • TABERNAS DE CASTRO VERDE

OFICINA DE DANÇA Danças Portuguesas Banhadas pelo Tejo (Elisabete Pinto)

17H00 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA)

CANTAR O SOL-POSTO "Modas e Adufes" de Prouença-a-Velha

Grupo Coral "As Ceifeiras" de Entradas 18H30 • JARDIM DO PADRÃO

OFICINA DE DANÇA Danças Europeias Avançadas (Alexandre Matias)

18H45 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA)

CONCERTO 21H30 • ANFITEATRO MUNICIPAL

7SÓIS MED.ABAB ORKESTRA (Mediterrâneo)

ANIMAÇÃO DE RUA 23H00 • PRAÇA DA REPÚBLICA

PECES Sarruga Produccions (Catalunha, Espanha)

CONCERTO-BAILE Zlabya (Bélgica) 00H00 • TENDA DO LARGO DO PADRÃO

"Uma Açorda a Esta Hora Faz Milagres!" 01H00 • LARGO DO PADRÃO

Música de Tradição para Bailar Dj Mati@s 01H30 • TENDA DO LARGO DO PADRÃO

15 Set

Relaxar pela Manhã Ioga para Pais e Filhos (Fátima Silva) 10H30 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA REAL)

OFICINA DE DANÇA Danças Bascas (Eva Parmenter) 11H30 • FÓRUM MUNICIPAL

SOPAS E CANTORIAS NA HORTA Associação de Cante "Os Ganhões"

Inscrições limitadas 8€ 12H00 • CONCENTRAÇÃO: CENTRO COORDENADOR DE TRANSPORTES

OFICINA DE DANÇA Danças Portuguesas a Sul do Tejo (Ana Silvestre)

15H00 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA REAL)

TEATRO "O Retábulo de Mestre Pedro e D. Quixote" Companhia Teatro do Imaginário. Público-alvo: público em geral. Lotação limitada a 50 pessoas.

15H30 • CINETEATRO MUNICIPAL

"Matar o Tempo com uma Cartada" Torneio de Suéca 15H30 • JARDIM DO PADRÃO

Inscrições limitadas. Consultar programa próprio.

CONCERTO-BAILE Parapente 700 16H30 • MIRADOURO (JUNTO À BASÍLICA REAL)

Cantar o Sol-Posto Grupo Coral "Os Cardadores da Sete". Grupo Coral "As Vozes de Casével" 17H30 • JARDIM DO PADRÃO

CONCERTO "Moda Impura" VITORINO, JANITA SALOMÉ E CANTADORES DO REDONDO (Portugal) 18H00 • ANFITEATRO MUNICIPAL

CONCERTOS

CAMPAIÇA TRIO ALENTEJO, PORTUGAL



Constituído por jovens tocadores e cantadores da região - Pedro Mestre, David Pereira e Zé Diogo Bento - Campaniça Trio aposta na preservação e divulgação do mais emblemático legado musical da região, o Cante Alentejano e a mestria do toque da Viola

Campaniça, viola de arame típica do Baixo Alentejo. O grupo apresenta-se em "trio" e toca temas do repertório tradicional do Alentejo. Um espetáculo onde a tradição e a inovação se fundem num misto de encanto e beleza musical.

12 SET Cineteatro Municipal 21H30

MYTHOS.7SÓIS MEDITERRÂNEO

Projeto original do Sete Sóis Sete Luas que conjuga diferentes estilos musicais do Mediterrâneo e que é fruto da residência artística que decorreu em Castro Verde nos dias que antecederam o Festival. Com direção do português André Santos, "Mythos do 7Sóis" reúne em palco Francesca Incudine (Sicília), Daniel Solia (França), Murat Ertel (Turquia), Luzia Vieira (Portugal) e o Coro de Tenores de Neoneli (Sardenha).

12 SET Cineteatro Municipal 21H30

LA MAL COIFFÉE FRANÇA



"La Mal Coiffée" é um quinteto polifónico feminino do sul de França que revisita a canção popular da região LanguedocRoussillon num concerto cheio de energia e emoções. Um repertório único que nos transporta por canções universais interpretadas no dialeto dos trovadores medievais - o Occitan.

13 SET Anfiteatro Municipal 21H30

7SÓIS MED.ABAB ORKESTRA MEDITERRÂNEO



"7Sóis Med. Arab Orkestra" é uma criação do Sete Sóis Sete Luas produzida durante uma residência artística em Israel que reuniu músicos das diferentes culturas musicais do Mediterrâneo. Este projeto original conta com as participações do flautista Hamza Castro

(Andaluzia), do percussionista David León (Ceuta), Salim Allal (Argélia), José Peixoto e Sofia Neide (Portugal), e da cantora Nawel Ben Kraiem (Tunisia).

14 SET Anfiteatro Municipal 21H30

JANITA SALOMÉ, VITORINO E CANTADORES DO REDONDO "MODA IMPURA" PORTUGAL



Janita Salomé, Vitorino e o Grupo de Cantadores do Redondo dão a voz a Moda Impura. Um projeto de preservação e revitalização do cante alentejano, onde se assumiu um duplo desafio: o de compor modas alentejanas a partir dos textos poéticos escritos por António Lobo Antunes e o de se envolverem, instrumentalmente, modas antigas inscritas na tradição do Alentejo.

15 SET Anfiteatro Municipal 19H00

CONCERTO/BAILE

CARAVANA TRAD



Bem-vindos a bordo! Desapertem os cintos nesta caravana e preparem-se para uma viagem sem fronteiras entre o imaginário e os pés na terra. Ao volante encontrarão Eva Parmenter, que compõe grande parte das melodias ao som de uma concertina

temperamental, Miguel Gelpi, no bem alto contrabaixo, Ricardo Brito, o esvoaçante improvisador na Guitarra e Gaita, e Baltazar Molina, nas percussões ansiosas para a viagem.

13 SET Tenda do Largo do Padrão 23H30

ZLABYA



"Zlabya" nasceu em 2007 e dedica-se à música tradicional para dançar. Com um estilo pouco comum apresenta um repertório onde são evidentes as influências europeias. Zlabya contribui para a tradição: inovando. O grupo transforma a música tradicional

em composições com influências jazz, preservando o espaço para a improvisação, tornando cada baile único.

14 SET Tenda do Largo do Padrão 00H00

PARAPENTE 700



Quando a música traz as danças daqui e de acolá, abraçadas pelo encontro entre um violino e uma concertina, entre mazurkas de água, polskas de ar, círculos de terra e scottishes de fogo, renova-se, interpreta-se e cria-se. "Parapente 700" transforma músicas

tradicionais de outrora e compõe outras, fundindo as inspirações atuais com os traços do passado. 15 SET Tenda do Largo do Padrão 16H30

PEDRO PINHEIRO CMCV 2013

ORGANIZAÇÃO

Câmara Municipal de Castro Verde
Associação Sete Sóis Sete Luas
Associação Pédexumbo

COLABORAÇÃO

Associação de Cante Alentejano "Os Cardadores"
Associação de Cante Alentejano "Os Ganhões"
Associação do Tesouro da Basílica Real
Artesãos e Produtores do Concelho Terra Mexe - Coletivo de Artistas
Cortiçol - Cooperativa de Informação e Cultura, CRL
Junta de Freguesia de Castro Verde
Laf Jacinto Faleiro
Liga para a Proteção da Natureza
Livreria Contracapa
Paróquia de Castro Verde
Taberna do João das Cabeças
Taberna do João Rosa
Casa de Pasto José Simões
Taberna - Ass. de Caçadores das Sesmarias

ALOJAMENTO

Fonte da Perdiz - Casa de Campo ☎ 286 328 374
Hotel "Vila Verde" ☎ 286 320 090
Hotel "A Esteva" ☎ 286 320 110
Monte da Apariça - Casa de Campo ☎ 934 041 547
Monte da Quinta - Turismo Rural ☎ 286 322 001
Parque de Campismo Municipal ☎ 286 320 150

APOIO À DIVULGAÇÃO

Antena 1
Rádio Castrense

INFO SETE SÓIS SETE LUAS www.7sois.eu/ / info@7sois.org
INFO PLANÍCIE MEDITERRÂNICA www.cm-castroverde.pt
INFO PÉDEXUMBO www.pedexumbo.com

